



ac8

Instruction Manual

Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Manual de instrucciones
Manuale d'uso



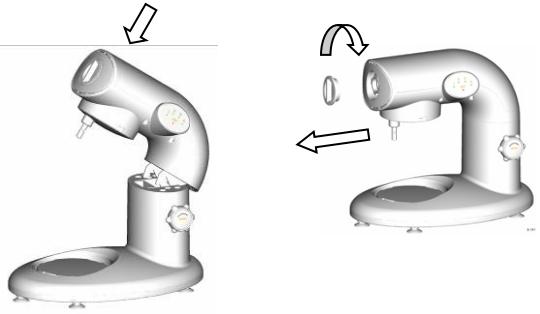
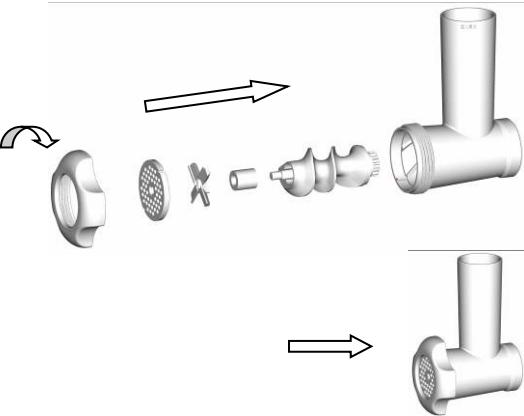
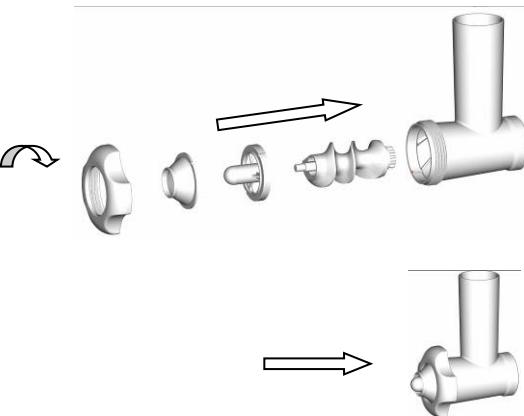
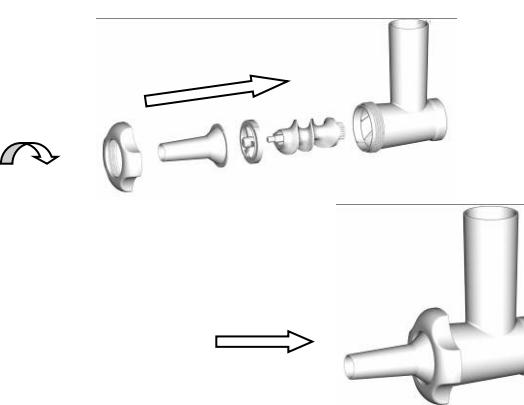
Accessories for KM80

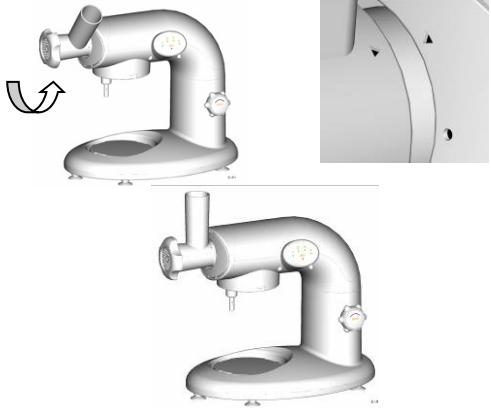
Accessoires pour KM80
Zubehör für KM80
Accessoires voor KM80
Accesarios para KM80
Accessori per KM80



ENGLISH

Meat Grinder

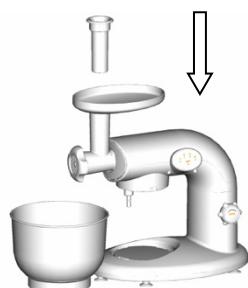
	<p>Press arm down to the position shown. Remove front protection cover from armature.</p>
	<p>Following their sequence shown assemble cutting screw bar , silicone , blade and cutting cylinder, then assemble cover into clockwise.</p>
	<p>Following their sequence shown assemble cutting screw bar, Conductor, Meatball cutting cylinder then assemble cover into clockwise.</p>
	<p>Following their sequence shown assemble cutting screw bar, Biscuit conductor, into cutting cylinder then assemble cover into cylinder clockwise.</p>



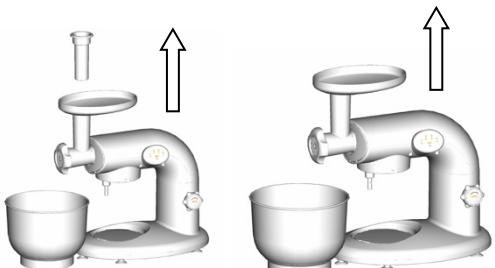
Align arrow on cutting cylinder to the direction of rotation and then assemble prepared cutting cylinder onto the arm clockwise shown as picture.



Assemble loading tray into cutting cylinder and bowl under the outlet of cutting cylinder.
Power on for running .

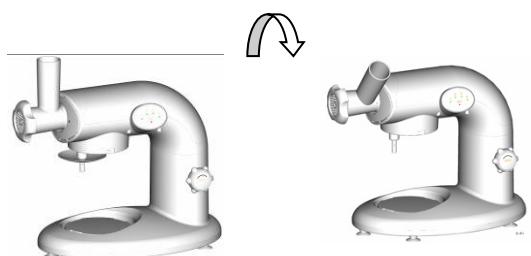


Turn switch to appropriate speed then feed food through feeding inlet with pusher to push down food.

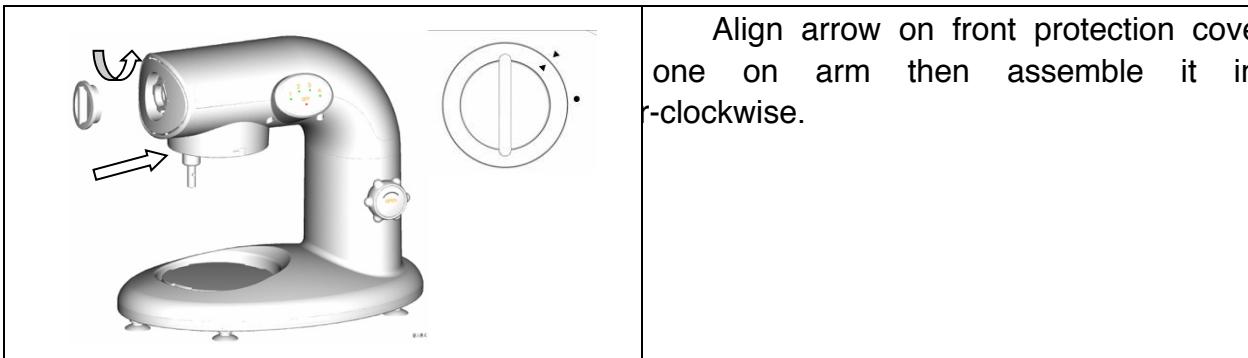


Turn switch to "OFF" when food is ready and cut off power.

Remove pusher and loading tray.



Remove cutting cylinder from arm clockwise.



Align arrow on front protection cover one on arm then assemble it in clockwise.

WARRANTY

The warranty period for our products is 2 years, unless otherwise stated, starting from the date of initial purchase or the date of delivery.

If you have any problems or questions, you can easily access our help pages, troubleshooting tips, FAQ, and user manuals on our service site: <https://sav.hkoenig.com>.

By typing the reference name of your device in the search bar, you can access all available online support, designed to best meet your needs.

If you still cannot find an answer to your question or problem, then click on “Did the answer solve your problem?”. This will direct you to the Customer Support Request Form, which you can fill out to validate your request and get help.

WARRANTY CONDITIONS

The warranty covers all failures occurring under normal use, in accordance with the usage and specifications in the user's manual.

This warranty does not apply to packaging or transportation problems during shipment of the product by the owner. It also does not include normal wear and tear of the product, nor maintenance or replacement of consumable parts.

EXCLUSION OF WARRANTY

- Accessories and wearing parts (*).
- Normal maintenance of the device.
- All breakdowns resulting from improper use (shocks, failure to comply with power supply recommendations, poor conditions of use, etc.), insufficient maintenance or misuse of the device, as well as the use of unsuitable accessories.
- Damage of external origin: fire, water damage, electrical surge, etc.
- Any equipment that has been disassembled, even partially, by persons other than those authorized to do so (notably the user).
- The products whose serial number would be missing, deteriorated or illegible that would not allow its identification.
- The products subjected to leasing, demonstration, or exhibition.

(*) Some parts of your device, called wear parts or consumables, deteriorate with time and frequency of use of your device. This wear and tear are normal but can be accentuated by poor conditions of use or maintenance of your device. These parts are therefore not covered by the warranty.

The accessories supplied with the device are also excluded from the warranty. They cannot be exchanged or refunded. However, some accessories can be purchased directly through our website: <https://sav.hkoenig.com/>.

ENVIRONMENT

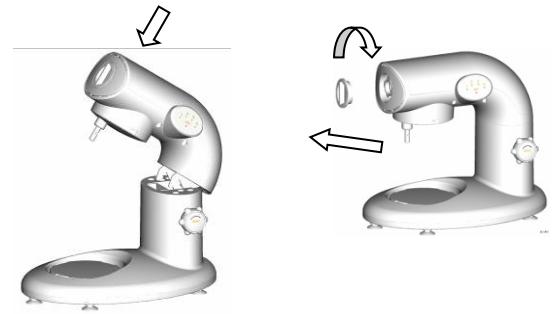
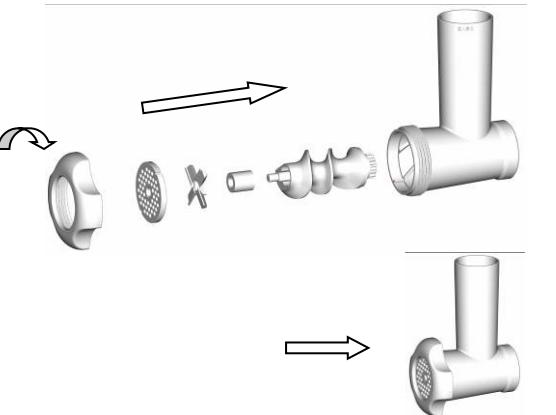
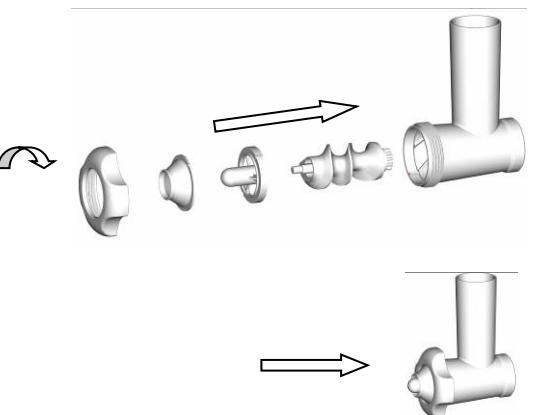
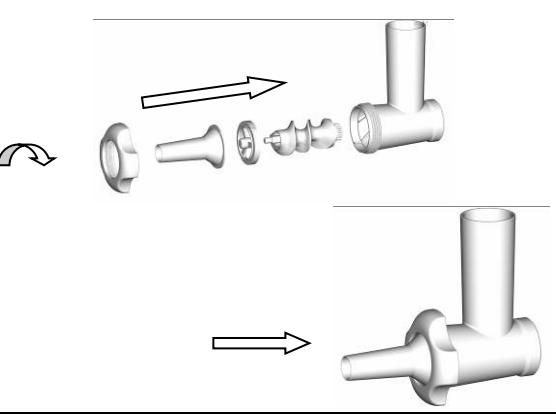
CAUTION:

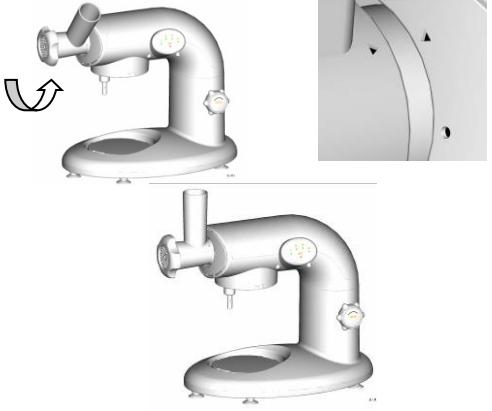
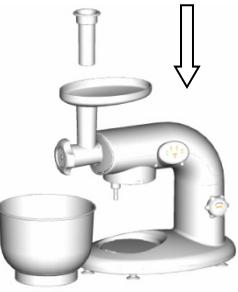
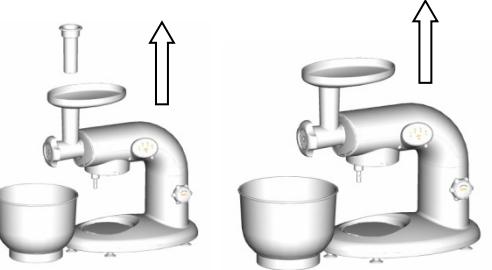
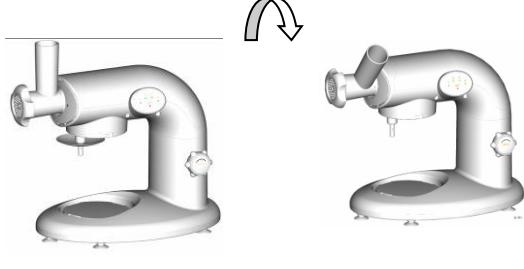
 Do not dispose of this product as it has with other household products. There is a separation of this waste product into communities, you will need to inform your local authorities about the places where you can return this product. In fact, electrical and electronic products contain hazardous substances that have harmful effects on the environment or human health and should be recycled. The symbol here indicates that electrical and electronic equipment should be chosen carefully, a wheeled waste container is marked with a cross.

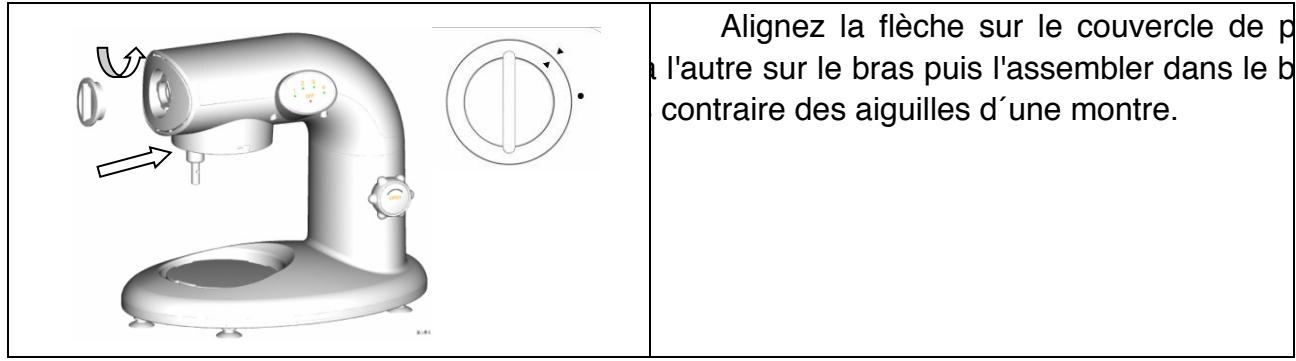
Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin, 77290 Mitry-Mory, France
www.hkoenig.com - <https://en.hkoenig.com> - Tél: +33 1 64 67 00 05

FRANÇAIS

Hachoir

	<p>Appuyez sur le bras jusqu'à la position page. Retirez le couvercle de protection avant comme sur l'image.</p>
	<p>Suivez la séquence montrée sur pour assembler la barre de coupe à vis, le silicone, la lame dans le cylindre de coupe, puis assemblez les aiguilles d'une montre le couvercle dans le tube.</p>
	<p>Suivez la séquence montrée sur pour assembler la barre de coupe à vis, le conducteur à boulettes de viande dans le cylindre de coupe, puis assemblez le couvercle dans le cylindre de coupe des aiguilles d'une montre.</p>
	<p>Suivez la séquence montrée sur pour assembler la barre de coupe à vis, le conduit à bise à Saucisse dans le cylindre de coupe, puis assemblez le couvercle dans cylindre de coupe dans aiguilles d'une montre.</p>

	<p>Alignez la flèche sur le cylindre de coupe puis assemblez le cylindre de coupe dans le sens des aiguilles d'une montre sur l'image.</p>
	<p>Assemblez le plateau de chargement de coupe puis placez le bol sous la sortie du coupe. Tournez l'interrupteur sur "ON".</p>
	<p>Tournez l'interrupteur à la vitesse appropriée de la nourriture dans l'entrée d'aliments pour pousser les aliments.</p>
	<p>Tournez l'interrupteur sur "OFF" lorsque la préparation est prête puis débranchez et coupez l'aliment. Retirez le pousoir et le plateau de chargement.</p>
	<p>Retirez le cylindre de coupe du bras dans le sens des aiguilles d'une montre.</p>



GARANTIE

La durée de garantie de nos produits est de 2 ans, sauf décret en vigueur, à compter de la date d'achat initiale ou la date de livraison.

En cas de problèmes ou d'interrogations, vous pouvez facilement accéder à nos pages d'aides, conseils de dépannage, FAQ et modes d'emplois sur notre site SAV : <https://sav.hkoenig.com>.

En tapant le nom de référence de votre appareil dans la barre de recherche, vous accédez à tous les supports en ligne disponibles, conçus pour vous répondre au mieux à vos besoins.

Si vous ne trouvez toujours pas de réponse à votre question ou votre problème, alors cliquez sur « Est-ce que la réponse a résolu votre problème ? ». Vous accéderez alors au formulaire de demande d'assistance SAV, qu'il vous suffira de compléter pour valider votre demande et obtenir de l'aide.

CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie couvre l'ensemble des pannes survenant dans le cadre d'une utilisation normale, conforme aux usages et spécifications présentes sur le manuel d'utilisation.

Cette garantie ne s'applique pas aux problèmes d'emballage ou de transport pendant l'expédition du produit par son propriétaire. Elle n'inclut également pas l'usure normale du produit, ni la maintenance ou le remplacement de pièces consommables.

EXCLUSION DE GARANTIE

- Les accessoires et les pièces d'usure (*).
- L'entretien normal de l'appareil.
- Toutes pannes survenant par suite d'une mauvaise utilisation (chocs, non-respect des préconisations d'alimentation électrique, mauvaises conditions d'utilisation, etc.), d'un entretien insuffisant ou d'un détournement de fonction de l'appareil, ainsi que l'usage d'accessoires non appropriés.
- Les dommages d'origine externe : incendie, dégâts des eaux, surtension électrique, etc.
- Tout matériel qui aura été démonté même partiellement par des personnes autres que celles habilitées (notamment l'utilisateur).
- Les produits dont le numéro de série serait absent, détérioré ou illisible que ne permettrait pas son identification.
- Les produits soumis à la location, à la démonstration ou à l'exposition.

(*) Certaines pièces de votre appareil dites pièces d'usure ou consommables se détériorent avec le temps et la fréquence d'usage de votre appareil. Cette usure est normale, mais peut être accentuée par des mauvaises conditions d'utilisation ou entretien de votre appareil. Ces pièces ne sont donc pas couvertes par la garantie.

Les accessoires fournis avec l'appareil sont également exclus du champ de la garantie. Ils ne peuvent donc être ni échangés, ni remboursés. Toutefois, certains accessoires peuvent être directement achetés via notre site : <https://sav.hkoenig.com/>.

ENVIRONNEMENT



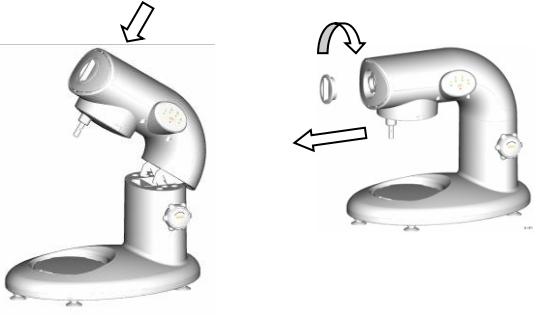
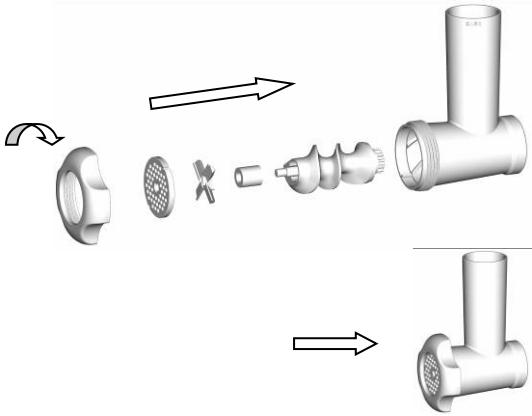
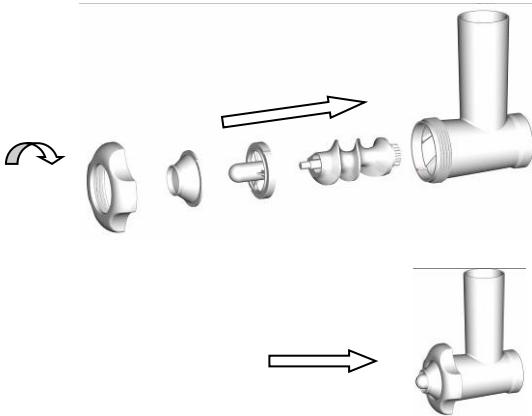
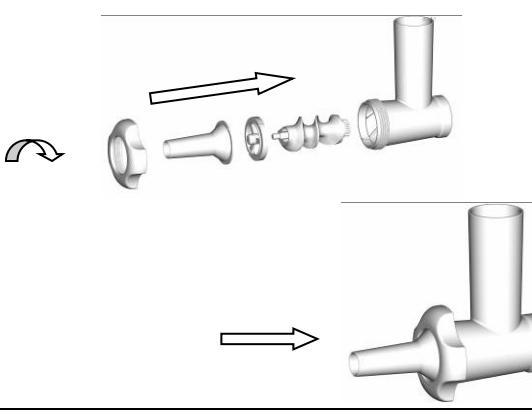
ATTENTION :

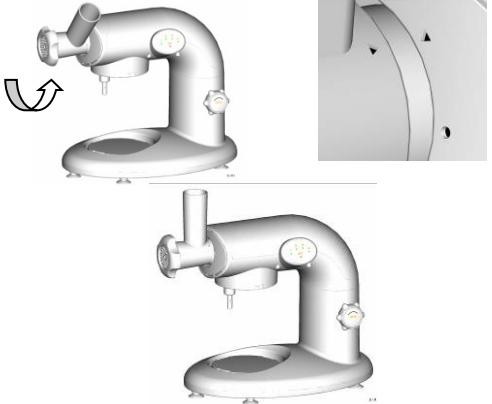
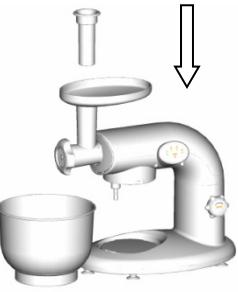
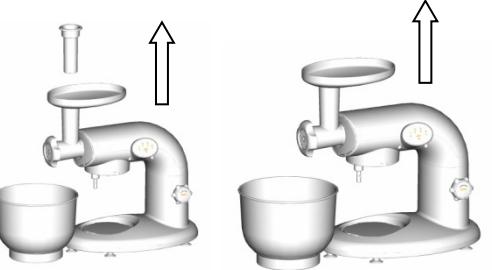
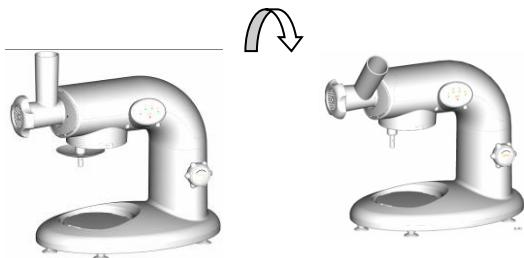
Vous ne devez pas vous débarrasser de cet appareil avec vos déchets ménagers. Un système de collecte sélective pour ce type de produit est mis en place par les communes, vous devez vous renseigner auprès de votre mairie afin d'en connaître les emplacements. En effet, les produits électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et doivent être recyclés. Le symbole ci-contre indique que les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective, il représente une poubelle sur roues barrée d'une croix.

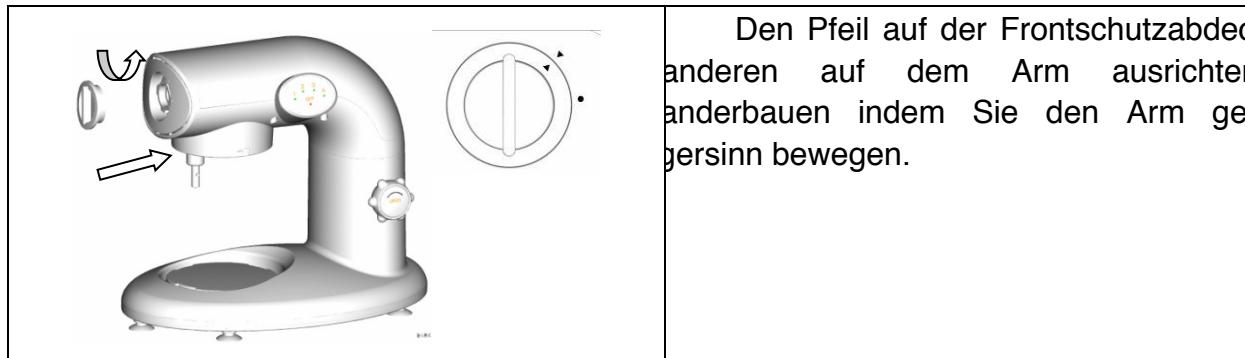
Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin, 77290 Mitry-Mory, France
www.hkoenig.com - <https://sav.hkoenig.com> - Tél: +33 1 64 67 00 05

DEUTSCH

Fleischwolf

	<p>Drücken Sie den Arm bis zu der Pos em Bild gezeigt wird. Entfernen Sie die vordere Schutzab m, wie es in dem Bild gezeigt wird.</p>
	<p>Der angegebenen Reihenfolge ren der Schneide- Gewindestange, Silikon schneidscheibe in die Schneidzylinder, gersinn Abdeckung montieren in dzylinder.</p>
	<p>Der angegebenen Reihenfolge ren der Schneide- Gewindestange, kloß- Kanister in Schneidzylinder dann deckung in Schneidzylinder im Uhrzeigers</p>
	<p>Der angegebenen Reihenfolge ren der Schneide- Gewindestange, Kek Kanister in Schneidzylinder dann monti lung in Schneidzylinder im Uhrzeigersinn.</p>

	<p>Richten Sie den Pfeil auf den Zylinder zum anderen auf dem Arm. Richten Sie den Schneidzylinder in den Arm, entgegen, gegen den Uhrzeigersinn.</p>
	<p>Montieren der Ladeschale im Zylinder, dann die Schüssel unter den Auszylinder platzieren. Einschalten um den Betrieb zu starten</p>
	<p>Schalten Sie den Schalter auf die gewünschte Geschwindigkeit, dann Lebensmittel einlaß geben und mit Drücker nach unten drücken.</p>
	<p>Den Schalter auf "OFF" drehen, wenn fertig ist, ziehen Sie dann Stecker aus und schalten Sie das Gerät ab. Drücker und Ladeschale entfernen.</p>
	<p>Schneidezylinder vom Arm im Uhrzeigersinn.</p>



Den Pfeil auf der Frontschutzabdeckung auf dem Arm ausrichten und anbringen indem Sie den Arm gegen den Uhrzeigersinn bewegen.

GARANTIE

Die Garantiezeit für unsere Produkte beträgt 2 Jahre, sofern keine anderen Bestimmungen gelten, ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs oder ab dem Lieferdatum.

Bei Problemen oder Fragen können Sie sich an unsere Hilfeseiten, Tipps zur Fehlerbehebung, FAQs und Bedienungsanleitungen auf unserer Kundendienst-Website wenden:
<https://sav.hkoenig.com>.

Wenn Sie den Referenznamen Ihres Geräts in die Suchleiste eingeben, erhalten Sie Zugang zu allen verfügbaren Online-Supports.

Wenn Sie immer noch keine Antwort auf Ihre Frage oder Ihr Problem finden, dann klicken Sie auf "Hat die Antwort Ihr Problem gelöst?". Sie können dieses Formular ausfüllen, um Ihre Anfrage zu bestätigen und Hilfe zu erhalten.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Garantie deckt alle Defekte ab, die bei normalem, bestimmungsgemäßem Gebrauch und den in der Bedienungsanleitung enthaltenen Spezifikationen auftreten.

Diese Garantie gilt nicht für Probleme mit der Verpackung oder dem Transport während des Versands des Produkts durch den Eigentümer. Sie umfasst auch nicht den normalen Verschleiß des Produkts, die Wartung oder den Austausch von Verschleißteilen.

AUSSCHLUSS DER GARANTIE

- Zubehör und Verschleißteile (*).
- Die normale Wartung des Geräts.
- Alle Defekte, die durch unsachgemäßen Gebrauch (Stöße, Nichteinhaltung der empfohlenen Stromzufuhr, schlechte Nutzungsbedingungen usw.), unzureichende Wartung oder Zweckentfremdung des Geräts auftreten, sowie die Verwendung von ungeeignetem Zubehör.
- Schäden durch äußere Einflüsse: Brand, Wasserschäden, elektrische Überspannung usw.
- Alle Geräte, die von anderen als den befugten Personen (insbesondere dem Nutzer) auch nur teilweise auseinandergebaut wurden.
- Produkte, deren Seriennummer fehlt, beschädigt oder unleserlich ist, sodass sie nicht identifiziert werden können.
- Produkte, die vermietet, vorgeführt oder ausgestellt werden.

(*) Einige Teile Ihres Geräts, die als Verschleißteile oder Verbrauchsmaterialien bezeichnet werden, verschleißt mit der Zeit und der Häufigkeit der Nutzung Ihres Geräts. Diese Abnutzung ist normal, kann aber durch falsche Nutzung oder Pflege Ihres Geräts noch verstärkt werden. Diese Teile sind daher nicht durch die Garantie abgedeckt.

Das mit dem Gerät gelieferte Zubehör ist ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen. Sie können daher weder umgetauscht noch erstattet werden. Einige Zubehörteile können jedoch direkt über unsere Website <https://sav.hkoenig.com/> erworben werden.

ACHTUNG:

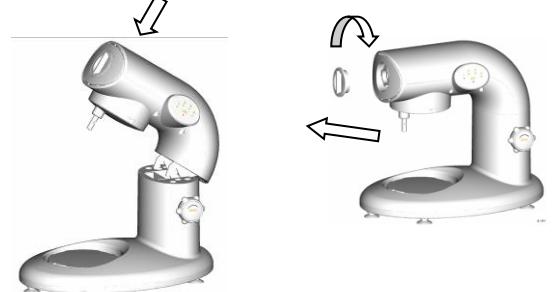
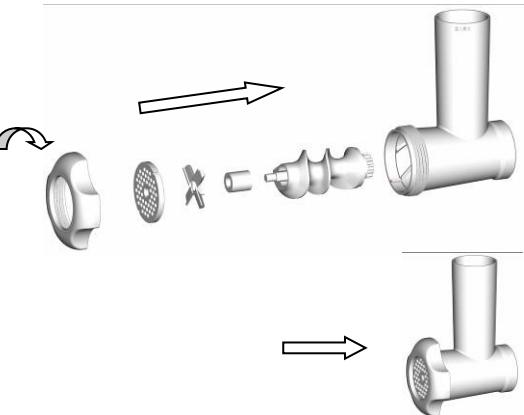
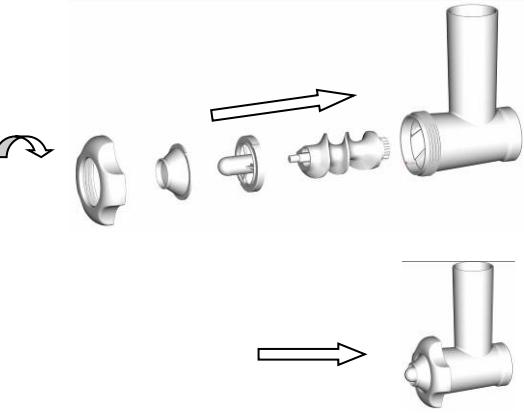
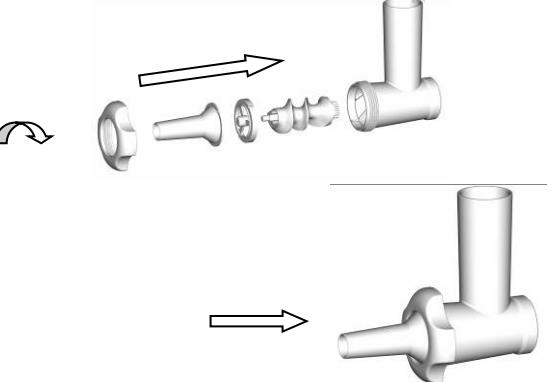


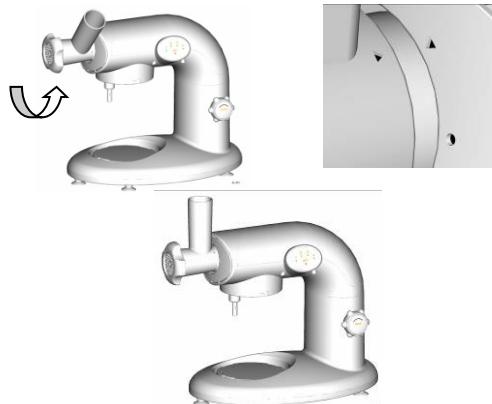
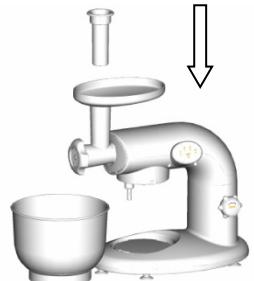
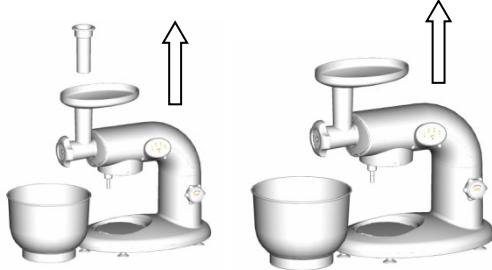
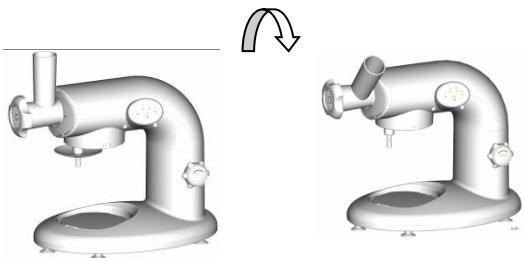
Werfen Sie nicht dieses Produkt, wie es mit anderen Haushaltsprodukten hat. Es gibt eine Mülltrennung von diesem Produkt in Gemeinden, Sie müssen Ihre lokalen Behörden über die Orte, wo man dieses Produkt zurückgeben können zu informieren. In der Tat enthalten elektrische und elektronische Produkte gefährliche Stoffe, die schädliche Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben und sollte recycelt werden. Das Symbol hier darauf hinweisen, dass elektrische oder elektronische Geräte sollten sorgfältig ausgewählt werden, ist ein fahrbarer Abfallbehälter mit einem Kreuz markiert.

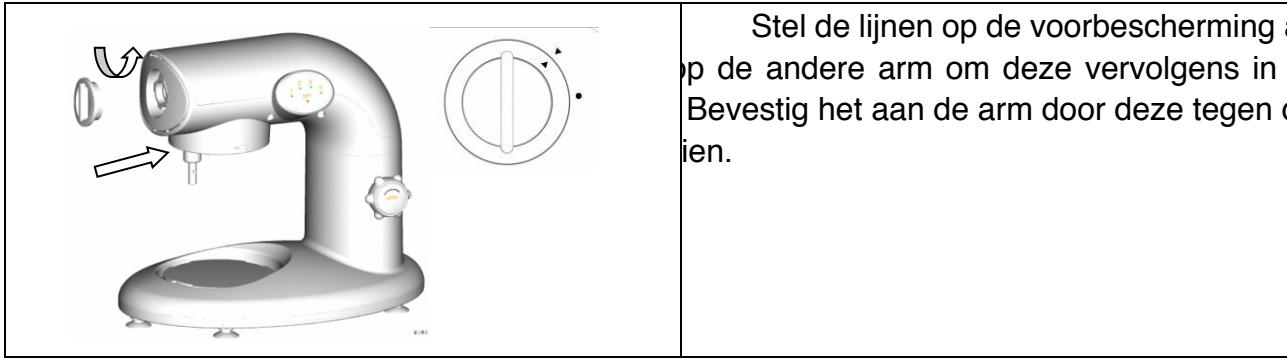
Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin, 77290 Mitry-Mory, France
www.hkoenig.com - <https://kundenservice.hkoenig.com> - Tél: +33 1 64 67 00 05

NEDERLANDS

Meat Grinder

	Duw arm naar beneden zoals getoond op de afbeelding. Verwijder de voorbespreking van de aangegeven op de afbeelding.
	In de volgorde zoals staat aangegeven, dient u de cutting screw bar , snijplaat in de snijcilinder te monteren. Vervolgens de deksel met de klik mee op de snijcilinder.
	In de volgorde zoals staat aangegeven dient u de snij schroef, de geleidelijke bus in de snijcilinder te plaatsen en de deksel met de klik mee op de snijcilinder.
	In de aangegeven volgorde monteer de schroef bar, Biscuit geleider, Worst geleider. Montere vervolgens de deksel door deze mee op de cilinder te drasaien.

	<p>Stel de lijn op de snijcilinder af met de raai vervolgens de snijcilinder en de arm tegen de klok in te draaien, zoals staat weergegeven in de afbeelding.</p>
	<p>Zet de laadbak in de snijcilinder en zet de kom onder de uitgang van de snijcilinder. Stroom ingeschakeld voor functioneren.</p>
	<p>Zet de schakelaar op de juiste snelheid en voedsel in de voedsel ingang. Duw dit eerst.</p>
	<p>Zet de schakelaar op "OFF" wanneer klaar is. verwijder de stekker en schakelaar. Verwijder de duw en laadbak.</p>
	<p>Verwijder de snijcilinder van de arm tegen de klok mee te draaien.</p>



GARANTIE

De garantieperiode op onze producten is 2 jaar, tenzij anders vermeld, beginnend vanaf de datum van de initiële aankoop of bezorgdatum.

Als u problemen of vragen heeft, kunt u eenvoudig onze hulppagina's bezoeken voor tips om problemen op te lossen, de FAQ's en andere gebruikershandleidingen op onze website: <https://sav.hkoenig.com>.

Door de referentienaam van uw apparaat in de zoekbalk te typen, krijgt u toegang tot alle beschikbare online hulpmiddelen, ontworpen om aan uw behoeften te voldoen.

Als u toch niet geen antwoord op uw vraag kunt vinden, klik dan op "Heeft het antwoord uw probleem opgelost? Hierdoor gaat u naar het Aanvraagformulier voor Klantenondersteuning, dat u in kunt vullen om uw verzoek te valideren en hulp te ontvangen.

GARANTIEVOORWAARDEN

De garantie dekt alle mankementen die voortkomen uit normaal gebruik, volgens de sectie gebruik en specificaties in de gebruikershandleiding.

Deze garantie omvat niet verpakkings- of transportproblemen tijdens het vervoer van het product door de eigenaar. Het omvat ook niet de normale slijtage van het product, noch het onderhoud of vervangen van verbruiksartikelen.

UITSLUITINGEN VAN DE GARANTIE

- Accessoires en verbruiksartikelen (*).
- Normaal onderhoud van het apparaat.
- Alle mankementen veroorzaakt door verkeerd gebruik (schokken, het niet opvolgen van de aanbevolen stroomvoorziening, in slechte omstandigheden gebruiken, etc.), onvoldoende onderhoud of ondeugdelijk gebruik van het apparaat, alsook het gebruik van ongeschikte accessoires.
- Schade van buitenaf: vuur, waterschade, elektrische stroompiek, etc.
- Apparaten die uit elkaar zijn gehaald, ook gedeeltelijk, door personen die niet er niet gekwalificeerd voor zijn (zoals de gebruiker).
- Producten waarvan het serienummer verdwenen, beschadigd of onleesbaar is, waardoor we het niet kunnen identificeren.
- Producten die verhuurd werden of ter demonstratie of showmodel waren.

(*) Sommige onderdelen van uw apparaat, genaamd verbruiksartikelen, slijten naar verloop van tijd en bij veel gebruik van uw apparaat. Deze slijtage is normaal, maar kan verergerd worden door slechte omstandigheden of onderhoud van uw apparaat. Deze onderdelen worden daarom niet gedekt door de garantie.

De accessoires meegeleverd met het apparaat zijn ook uitgesloten van de garantie. Ze kunnen niet vervangen of gerestitueerd worden. Echter, sommige accessoires zijn te koop via onze website: <https://sav.hkoenig.com/>.

MILIEU

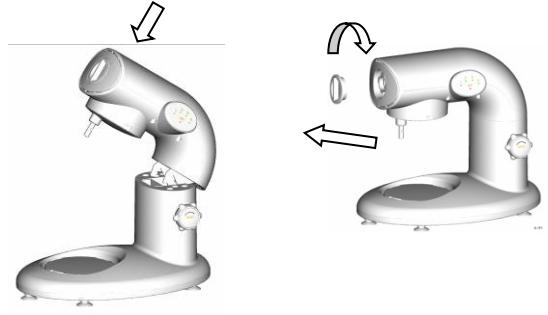
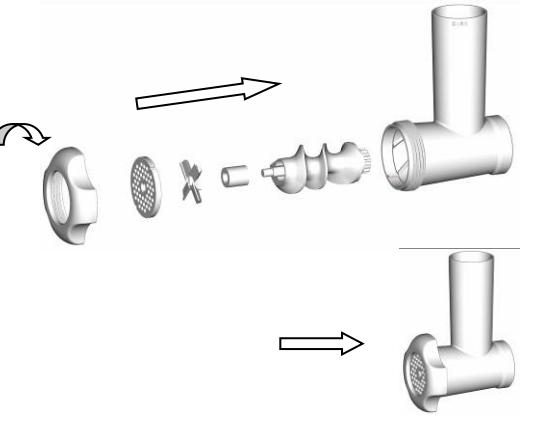
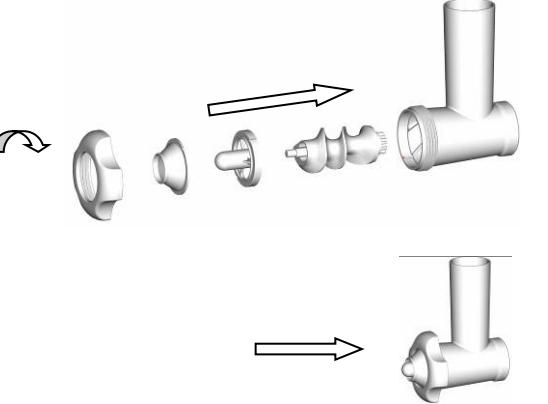
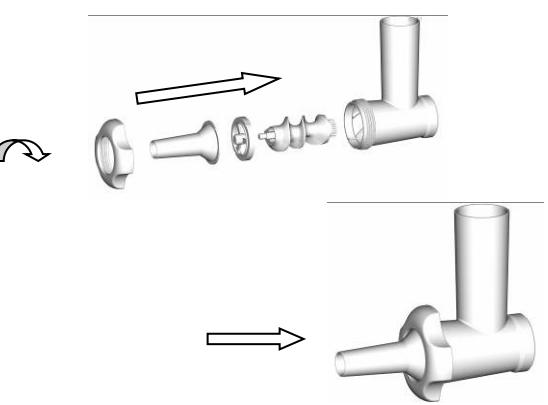
ATTENTIE:

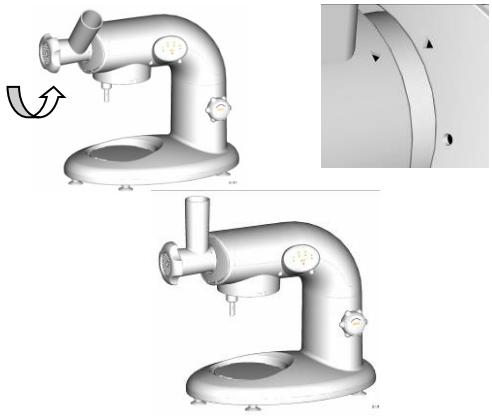
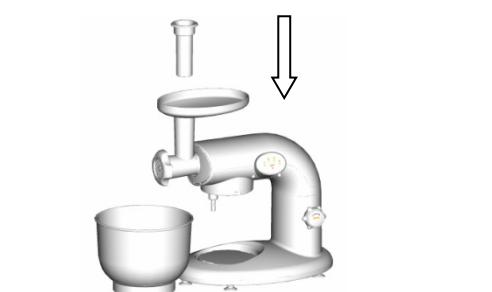
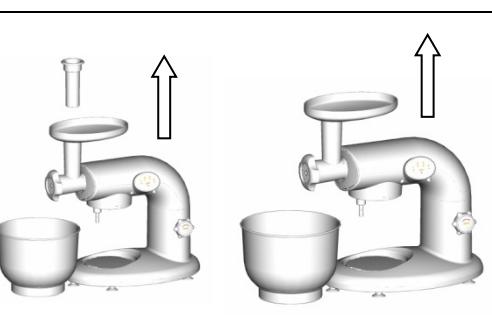
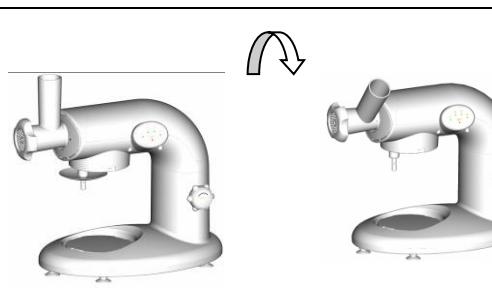
 Dit apparaat mag niet met uw ander huishoudelijke toestellen worden verwijderd. Dit product moet op een geselecteerde stortplaats verwijderd worden. U kunt bij de gemeente een indiceerde plaats aanvragen. Elektrisch en elektronische producten kunnen gevaarlijke stoffen inhouden die schadelijk zijn voor mensen en het milieu en moet recycled worden. Het symbool aan de kant geeft aan dat het een elektrisch en elektronisch toestel is en zijn dus artikelen van een selectieve collectie. Het beeld geeft een afvalbak met een X teken aan.

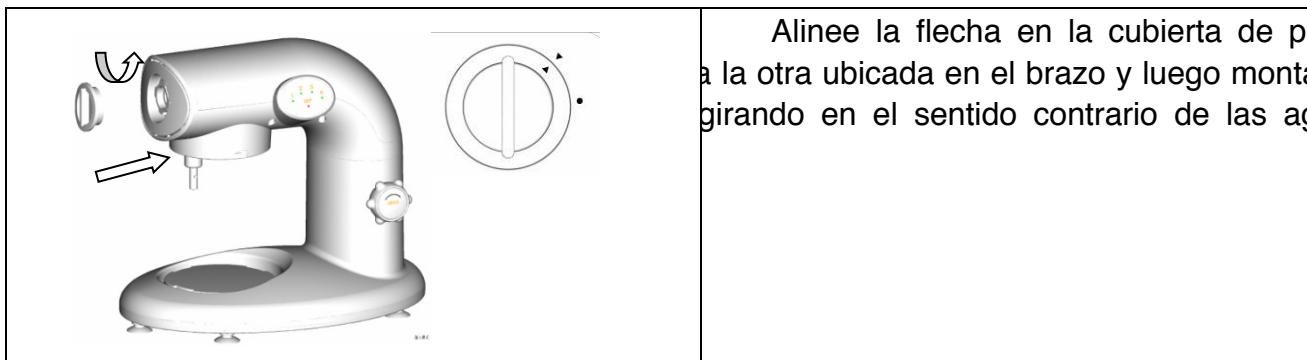
Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin, 77290 Mitry-Mory, France
www.hkoenig.com - <https://en.hkoenig.com> - Tél: +33 1 64 67 00 05

ESPAÑOL

Máquina de picar carne

	<p>Presione el brazo hacia abajo hasta laada en la imagen.</p> <p>Retire la cubierta de protección fr como muestra la imagen.</p>
	<p>Siguiendo la secuencia que se muestran, Monte la barra de corte de, la silicona, la barra de corte en el cilindro de corte, y luego apriete la tapa.</p>
	<p>Siguiendo la secuencia que se muestra, Monte la barra de corte, y los demás accesorios y ajuste la tapa.</p>
	<p>Siguiendo la secuencia que se muestra, Monte la barra de corte, y los demás accesorios y ajuste la tapa.</p>

	<p>Alinear la flecha en el cilindro de corte a en el brazo, luego monte el cilindro de corte en el brazo enroscándolo en el sentido de las agujas del reloj como muestra la imagen.</p>
	<p>Monte la bandeja de carga en el cuello coloque el recipiente debajo de la sonda de corte. Encienda el aparato.</p>
	<p>Coloque el interruptor en la velocidad deseada y coloque la comida en la entrada del condensador con la ayuda del accesorio para empujar.</p>
	<p>Coloque el interruptor en "OFF" cuando está lista, desenchufe y desconecte el aparato de corriente. Retire el empujador y la bandeja de corte.</p>
	<p>Quite el cilindro de corte del brazo girando contrario al de las agujas del reloj.</p>



Alinee la flecha en la cubierta de plástico con la otra ubicada en el brazo y luego monte girando en el sentido contrario de las agujas del reloj.

GARANTÍA

El periodo de garantía de nuestros productos es de 2 años, salvo que la ley estipule lo contrario, a partir de la fecha de la compra inicial o de la fecha de entrega.

Si tiene algún problema o pregunta, puede acceder fácilmente a nuestras páginas de ayuda, consejos para solucionar problemas, preguntas frecuentes y manuales de usuario en nuestro sitio de servicio: <https://sav.hkoenig.com>.

Al escribir el nombre de referencia de su dispositivo en la barra de búsqueda, puede acceder a toda la asistencia en línea disponible, diseñada para satisfacer mejor sus necesidades.

Si sigue sin encontrar una respuesta a su pregunta o problema, haga clic en "¿La respuesta ha resuelto su problema? Esto le llevará al formulario de solicitud de asistencia posventa, que puede llenar para validar su solicitud y obtener ayuda.

CONDICIONES DE GARANTÍA

La garantía cubre todos los fallos que se produzcan en el contexto de un uso normal, de acuerdo con los usos y especificaciones del manual de usuario.

Esta garantía no se aplica a los problemas de embalaje o transporte durante el envío del producto por parte del propietario. Tampoco incluye el desgaste normal del producto, ni el mantenimiento o la sustitución de piezas consumibles.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍA

- Accesorios y piezas de desgaste (*).
- Mantenimiento normal del aparato.
- Todas las averías derivadas de un uso incorrecto (golpes, incumplimiento de las recomendaciones de alimentación eléctrica, malas condiciones de uso, etc.), de un mantenimiento insuficiente o de un mal uso del aparato, así como del uso de accesorios inadecuados.
- Daños de origen externo: incendio, daños por agua, sobrecarga eléctrica, etc.
- Cualquier equipo que haya sido desmontado, incluso parcialmente, por personas que no estén autorizadas a hacerlo (en particular el usuario).
- Productos cuyo número de serie falte, esté dañado o sea ilegible, lo que no permitiría su identificación.
- Productos sujetos a alquiler, demostración o exposición.

(*) Algunas piezas de su aparato, conocidas como piezas de desgaste o consumibles, se deterioran con el tiempo y la frecuencia de uso de su aparato. Este desgaste es normal, pero puede acentuarse por las malas condiciones de uso o de mantenimiento de su aparato. Por lo tanto, estas piezas no están cubiertas por la garantía.

Los accesorios suministrados con el aparato también están excluidos de la garantía. No se pueden cambiar ni reembolsar. No obstante, algunos accesorios pueden adquirirse directamente en nuestro sitio web: <https://sav.hkoenig.com/>

MEDIO AMBIANTE

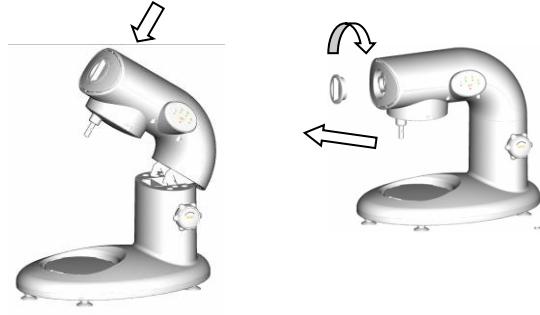
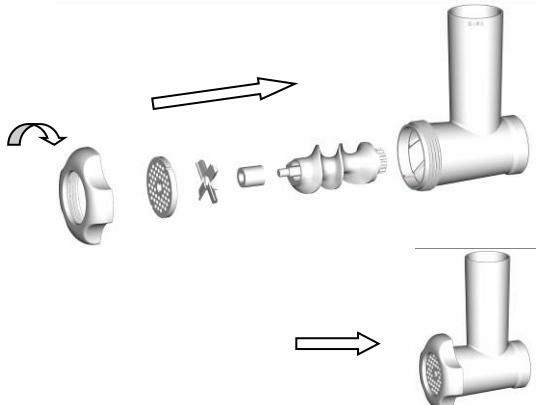
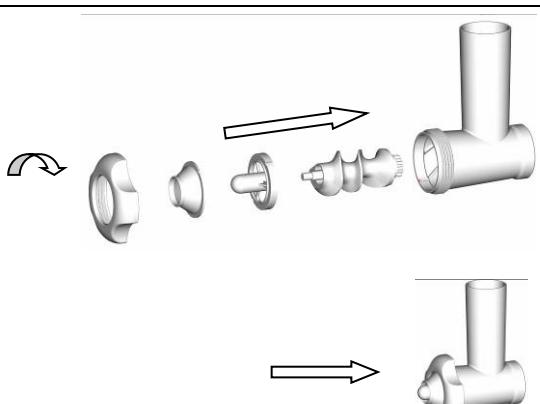
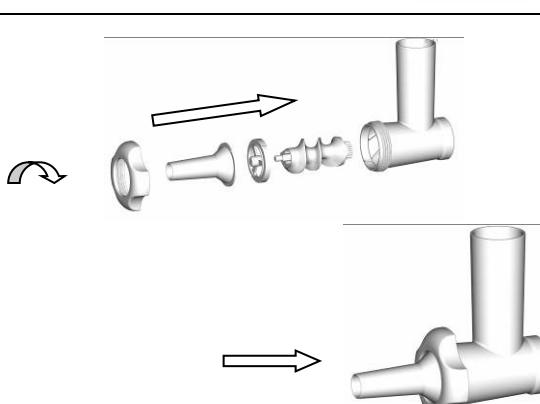
ATENCIÓN:

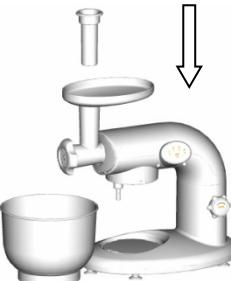
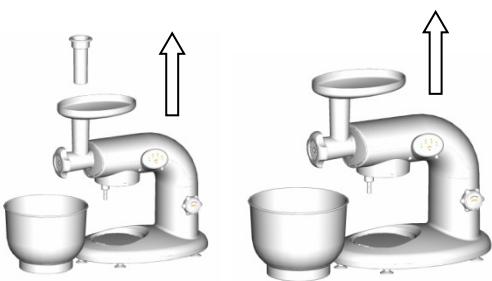
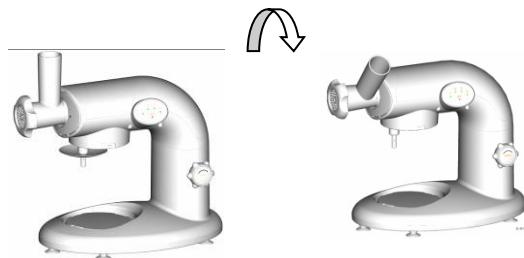
 No se deshaga de este producto como lo hace con otros productos del hogar. Existe un sistema selectivo de colecta de este producto puesto en marcha por las comunidades, debe de informarse en su ayuntamiento acerca de los lugares en los que puede depositar este producto. De hecho, los productos eléctricos y electrónicos pueden contener substancias peligrosas que tienen efectos nefastos para el medio ambiente o para la salud humana y deben ser reciclados. El símbolo aquí presente indica que los equipos eléctricos o electrónicos deben de ser cuidadosamente seleccionados, representa un recipiente de basura con ruedas marcado con una X.

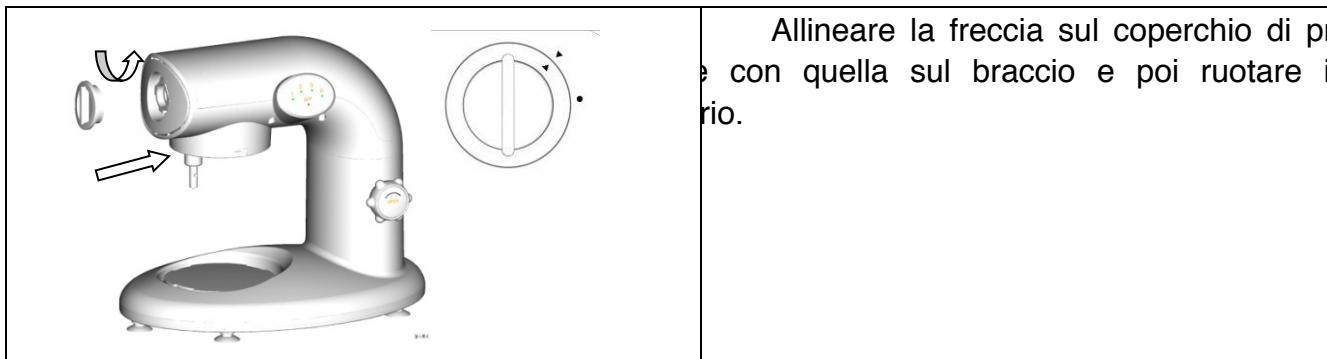
Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin, 77290 Mitry-Mory, France
www.hkoenig.com - <https://sac.hkoenig.com/> - Tél: +33 1 64 67 00 05

ITALIANO

Tritacarne

	<p>Premere il braccio fino alla posizione nagine. Rimuovere la copertura di protezione caccio come indicato nell'immagine.</p>
	<p>Seguire le indicazioni come nagine, assemblare la barra di avvitatore, la lama e il disco di taglio nel cilindro e il coperchio sul cilindro in senso orario.</p>
	<p>Seguire le indicazioni come nagine, assemblare la barra di avvitatore e l'accessorio per polpette nel cilindro e il coperchio sul cilindro in senso orario.</p>
	<p>Seguire le indicazioni come nagine, assemblare la barra di avvitatore e l'accessorio per salsicce nel cilindro e il coperchio sul cilindro in senso orario.</p>

 	<p>Allineare le frecce sul cilindro e sul braccio ruotare il cilindro di taglio sul braccio ruota antiorario come indicato nell'immagine.</p>
	<p>Montare il vassoio di caricamento nel dispositivo e poi posizionare la ciotola sotto la bocca di ingresso del cilindro di taglio. Accendere l'apparecchio per azionarlo.</p>
	<p>Regolare l'interruttore alla velocità adeguata e inserire il cibo nella bocca di ingresso aiutando con la mano per spingere il cibo.</p>
	<p>Quando il cibo è pronto impostare l'interruttore su "F"; quindi scollegare e togliere la spina. Togliere il vassoio e il pestello.</p>
	<p>Rimuovere il cilindro dal braccio ruotando il cilindro di taglio sul braccio ruota antiorario.</p>



GARANZIA

Il periodo di garanzia per i nostri prodotti è di 2 anni, se non diversamente stabilito dalla legge, a partire dalla data di acquisto iniziale o di consegna.

Se avete problemi o domande, potete facilmente accedere alle nostre pagine di aiuto, consigli per la risoluzione dei problemi, FAQ e manuali d'uso sul nostro sito post-vendita:

<https://sav.hkoenig.com>.

Digitando il nome di riferimento del tuo dispositivo nella barra di ricerca, puoi accedere a tutto il supporto online disponibile, progettato per soddisfare al meglio le tue esigenze.

Se ancora non riesci a trovare una risposta alla tua domanda o al tuo problema, allora clicca su "La risposta ha risolto il tuo problema? Questo vi porterà al modulo di richiesta di supporto post-vendita, che potete completare per convalidare la vostra richiesta e ottenere aiuto.

CONDIZIONI DI GARANZIA

La garanzia copre tutti i guasti derivanti da un uso normale, in conformità con gli usi e le specifiche del manuale utente.

Questa garanzia non si applica a problemi di imballaggio o di trasporto durante la spedizione del prodotto da parte del proprietario. Non include inoltre la normale usura del prodotto, né la manutenzione o la sostituzione delle parti di consumo.

ESCLUSIONE DELLA GARANZIA

- Accessori e parti soggette a usura (*).
- Normale manutenzione dell'apparecchio.
- Tutti i guasti derivanti da un uso improprio (urti, mancato rispetto delle raccomandazioni sull'alimentazione, cattive condizioni d'uso, ecc.), da una manutenzione inadeguata o da un uso improprio dell'apparecchio, nonché dall'uso di accessori inadeguati.
- Danni di origine esterna: incendio, danni d'acqua, sovratensione elettrica, ecc.
- Qualsiasi attrezzatura che sia stata smontata, anche parzialmente, da persone diverse da quelle autorizzate a farlo (in particolare l'utente).
- Prodotti per i quali il numero di serie è mancante, danneggiato o illeggibile, il che non permetterebbe la sua identificazione.
- Prodotti soggetti a noleggio, dimostrazione o esposizione.

(*) Alcune parti del suo apparecchio, note come parti soggette a usura o materiali di consumo, si deteriorano con il tempo e la frequenza d'uso del suo apparecchio. Questa usura è normale, ma può essere accentuata da cattive condizioni d'uso o di manutenzione del vostro apparecchio. Queste parti non sono quindi coperte dalla garanzia.

Anche gli accessori forniti con l'apparecchio sono esclusi dalla garanzia. Non possono essere scambiati o rimborsati. Tuttavia, alcuni accessori possono essere acquistati direttamente dal nostro sito web: <https://sav.hkoenig.com/>.

AMBIANTE

ATTENZIONE:



Non gettare quest' apparecchio tra i rifiuti domestici. Per questo tipo di prodotti è fornito dai comuni un sistema di raccolta e ritiro in zona ed è quindi un dovere informarsi per conoscere il giusto smistamento del rifiuto. Infatti, i prodotti elettrici ed elettronici possono contenere sostanze pericolose che hanno effetti dannosi sull'ambiente o sulla nostra salute e quindi devono essere riciclati. Il simbolo al lato indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche fanno parte di una raccolta selettiva e differenziata (rappresentata da un bidone su due ruote sbarrato da una croce).

Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin, 77290 Mitry-Mory, France

www.hkoenig.com - <https://assistenza.hkoenig.com> - Tél: +33 1 64 67 00 05



Points de collecte sur [www.quefaideredesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !